

Joel

Anututä Juda äbotta komi yämikta man

2

Joel 2:12-19

Bänepjin äyäjurut

¹² * Yawetä ñode yäyak; Yäke, in ñodetä nak jop itkañ konäm butewaki täñpäñ bänepjin yäpmäñ äyäjutinik täñpeñ näkken äneñi äbut. ¹³ * Momi-jinta nadäwä wakiinik bureni täñpäwä tekjin jop nämo wenjaräneñ. Nämo, bänepjinpäñ wen äreyäwut! Ude täñpäñ Yawe Anutujinken äneñi kut. Nadäkañ? Yawe uwä orakorak, butewaki mähemi. Kokwawak bäräneñ nämo nadäk täyak. U iniken ämawebenyeta nadäñ yämikinik täk täyak. Täñkañ bäräpi yämikta bitnäk täyak. ¹⁴ Unita uken äneñi kut. Uken kuñirä kokwawak nadäñ tamik täyak u peñpäñ butewaki nadäñ tamiñpäñ iron tañi käwep api tamek. Ude täñ tamayäñ täyak uwä ketem ba wain ume kañ-ahäñpäñ Yawe Anutujinta iron ude täga api peñ imineñ.

¹⁵ Unita momijinta yäñpäñ käbeyä kudupi täñpäñ nak jop itta Saion pom terak womat piäwut. ¹⁶ Täñpäñ ämawebe yäñpäbä kubäkengän yepmañpäñ Anutu gwäjiñ äpmon imikta yäñahäñpäñ yäwerut. Ämawebe ekäni ba ironironi,

* **2:12:** Jna 3:5-8; Apos 26:20; Jem 4:8-9 * **2:13:** Sam 51:17, 86:15, 145:7-9; Jna 4:2; Mat 5:3-4, 6:16-18; Rom 2:4; Efe 2:4

ba nanak paki nononken irani u kudup käbeyäken ahänpäj itneņ. Ba yanäpi kodaki imaka, eņini penpenj äbä bok irut. ¹⁷ Äbä irirä bämop äma, Yawe inamiken watä epän täk täkaņ u kudupi yot täņo yäma ba bukä u bämopiken konäm butewaki tänpäj yäņapik man nōde yäneņ;

O Yawe, gäk äma äbotkaye ninta butewaki nadäņ nimi.

Nibä kätäņiri äma komeni komenitä nibäwä jiraņ ude tänpöpäj yäņärok niwetpäj nibäj mägayänpäj nōde nämo niwetneņ; Anutujin de?

¹⁸ Ude tänayäņ täņo uwä Yawetä komenita nadäwätäk tänpäj ämawebeņiyeta butewaki api nadäņ yämek. ¹⁹ Butewaki nadäņ yämiņpäj nōde api yäwerek; Eruk, ketem, wain ume ba olip gakņi bumta tama naņ tokņek api täneņ yäk. Näk tabä kätäņira äma komeni komeni u bämopiken kuņarirä äneņi nämoinik api taniņ wärätneņ.

Joel 2:28-32

Yawe täņo kadäni pähap

²⁸ * Anututä nōde yäyak; Kämiwä Munapikna ämawebe kuduptagänta kireņ yämiņira kudän mebäri mebäri api pewä ahäneņ yäk.

Äpetjiye nanakjiyetä näkņo mena jinom yäpmänpäj api yäņahäk täneņ.

Ba äma tägawanitä näkņo kudän dāpmonken api yabäk täneņ.

Ba äma gubaņijiyetä dāpmonken kudän kudupi api käneņ.

* 2:28: Jon 7:38-39; Apos 2:2-4,16-18,33, 10:44-47

29 Bureni, kadäni uken näkᵛaken Munapik äma täᵛo piä watä ämawebe terak imaka, api piᵛ yäbaret yäk.

30 Täᵛkaᵛ keᵛma u nämo ahäᵛirän intäjukun kaᵛpäᵛ nadäkta näk kudän kudupi mebäri mebäri kunum gänaᵛ ba kome terak api pewa ahäᵛeᵛ yäk.

Nägät, kädäᵛ mebet, ba gupe päᵛhap api ahäᵛeᵛ yäk.

31 Yawe täᵛo kadäni umuri päᵛhap u nämo ahäᵛirän edaptä biᵛmäᵛ urani api täᵛpek. Ba komepaktä nägätgämän ude api peᵛyäᵛgewek.

32 * Täᵛpäkaᵛ kadäni uken ämawebe Yawetä täᵛkentäᵛ yämikta gera yänayäᵛ täᵛo u kudup api yämagurek.

Bureni, Yawetä ᵛode yäᵛkuko udegän api ahäwek; Jerusalem ämawebe ätu uwä säkgämän itta iwoyänkuro unita nämo api paotneᵛ.

* 2:32: Sam 50:15; Apos 2:21, 15:17; Rom 10:11-14

Anutu Täŋo Man
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Tuma-Irumu Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen na sampela Olpela Testamen long
long tokples Tuma-Irumu long Niugini

copyright © 1997, 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuma-Irumu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

914cbf46-f59a-54d1-b209-0f763534edb5